

Nhà Báo ở đường Luellen Measard Số 21, phía trước ga Taberd, Saigon

NHẬT-BAO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và Chủ-nhật

CHỦ-NHÂN KIỂM TÒNG-LÝ: NGUYỄN-VĂN-CỬA

Chủ-nhiệm: LÂM-VĂN-NGO

ĐIỀU HÀNH: NGUYỄN-VĂN-CỬA

Gởi đầy thép để: Lục-Thanh Saigon (đầy thép thì lên 50.00)

Nói ấy bực, nói ấy vàng, Nín lâu e cũng ngỡ ngàn năm chẳng?

Table with subscription rates: GIÁ BÁO (Mỗi năm, Mỗi tháng, Mỗi năm, Mỗi tháng)

CÁCH GỬI BẠC VÀ GỬI BÀI

Mua báo phải trả bạc trước và phải ghi ngày cho Ông NGUYỄN-VĂN-CỬA, Tân-gi.

Lịch-sự thăm để ở, Mất-cờ thăm biệt-thuở nào, người!

CHÚNG TA PHẢI NÊN PHÒNG NGỪA TẬT BỆNH

Nước ta ở về miền nam châu Á, gần nơi nhiệt đới, phong thổ khô khan nóng nực, xem như những nơi có khí hậu sa mạc... (Text continues with health advice)

VỆ-SANH

Từ mười mấy năm nay tôi thường để được trong sự chú ý của người bạn về thương cuộc, về mặt lợi ích kinh doanh... (Text continues with economic and health commentary)

TRUNG-HUỆ ĐẠI BIÊN

Chánh-phủ Ngô Sĩ-Việt không nhìn Borodine Chánh-phủ Hán-khâu thế họ gió. Viên-Sum (Tư - xuýn) phá Hồ - Bắc... (Text continues with political commentary)

Lược khảo Pháp-Việt GIAO THIẾP THỜI ĐẠI

Về đời Tg Đắc nhân (thứ ba mươi lăm) Đạp-pháp (lịch sử mới) về quan niệm... (Text continues with historical analysis)

VI MUỐN ÔM MÀ BỊ CHỒNG ĐỀ

Mọi ngày tôi lên được Đực có xây ra một chuyện lý-dĩ rất rất nực cười... (Text continues with a humorous anecdote)

DIỄN-TÍN

HỘI-NGHỊ BẮC-PHƯƠNG Báo - Hòa chiến thị tại 25 April Chánh-phủ... (Text continues with news reports)

LÊ KÝ NIỆM Bà thánh Jeanne d'Arc

Chưa-heret 8 Mai 1927 CHUÔNG-TRINH CƯỚC LỄ Thứ bảy 7 Mai... (Text continues with commemorative text)

Dip may t có!

Vì dir dưng nên bán, Vì cớ Mác chuy hơi đien BHP... (Text continues with a short story or anecdote)

THIỆU MỘT S TIỀN

Trọng bài - Phong cách thứ 2 về nhóm (lith) số 2 ra ngày 30 April 1927... (Text continues with a notice or advertisement)

CHỮA-NHẬT 8 MAI

Buổi mai - 7 giờ - Đám rước... (Text continues with event details)

CHỮA-NHẬT 8 MAI

Buổi chiều - 3 giờ rưỡi - Đám rước... (Text continues with event details)

CHỮA-NHẬT 8 MAI

Buổi tối - 7 giờ - Đám rước... (Text continues with event details)

Gong-van

(Tiep theo)
Dieu 10-7. - Như qui tiền nói trong 10 hay đi qua nước định, mà tiếp theo thì lại nói trong điều 13 của quy định về quyền dùng đất...

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SU

SAIGON
Bóp-pháp số 3 năm
M. P. - Ông Chasseloup-Laubat số 97, người chỉ đạo...

Tàu đi các nước
TÀU CHAY VE
Chicr Roumao 9 Singapore đi đến Saigon, 4 Mai.

SAIGON
Chicr Cap Touraine 9 Tonkin đi đến Saigon, ngày 6 Mai.

TÀU CHAY ĐI
Chicr Compagnie de Annam de Tonkin, đi ngày 3 Mai, 12 giờ trưa.

MUỐN BÀN
Việc mà trong muốn bàn cho các nước hiện nay là...

Chê là về xứ rồi
Việc trong 24 tuần, giờ ở Quốc hội Việt Nam...

Nên mua
Bản báo - Cho ông hùn tài trợ một trong số bản báo này...

2 QUỐC-VAN TRỰC DIỆN
Các nước trực tiếp và có thể là các nước có thể...

Đang chờ đợi của ai đây?
Nyxoon-Manh, 22 năm, làm thợ may, sống ở đường 4 góc số 10...

Cần dùng dân làm công-nghệ sĩ cao-sĩ
Cần dùng dân làm công-nghệ sĩ cao-sĩ, nội nhân Union ở đảng Lucien Mossard...

Hãy hút thuốc
Thuốc hô-truởu bệnh trong phổi SIROP AKKER

WAN-HOÀ

Nhân hiệu - WAN-HOÀ, NAM-XUÂN-LONG, HỒN-HOÀ và HIEP-MÁI.
Việc nhân - Công cao Kim-Ngư xam là thì đợc công-trang Lũc-thin hùn bưi mưoi năm...



Advertisement for SIROP AKKER, featuring a portrait of a man and the product name in large letters.

CO BÀN CÙNG CÀ NHÀ THUỐC
Linh kin giá trị bất
Đem 90-92, làm Mi thành tích chính-thành...

Advertisement for Fournier-Demars Cognac, featuring images of bottles and the brand name.

Cần dùng một người THỢ MÁY
Đang chờ đợi của ai đây?
Nên mua
2 QUỐC-VAN TRỰC DIỆN

QUI-VỊ Ở MIỀN HẬU GIANG

Khi nào Qui-vị muốn mua xe mới, sửa xe nhà, đóng thùng xe, may mũ xe, may đệm xe, sơn xe, mua đồ phụ tùng, và ruột, dăm ống SHELL, dầu nhớt, nước, vàn vàn.....

Xin trước hãy đi nơi:

Hàng NGUYỄN-THANH-DIỆM

Tại góc đường Chi-Hòa và Nữ-Trinh. — VINH-LONG (Trung-uong Nam-kỳ)

Hàng này của người Annam sáng lập, có xe mới thiết tới để bán, có thợ thợ thiện nghệ và máy móc đủ thứ mà làm mọi việc đều hường cho Qui-vị vừa lòng. Công chuyện làm là mau khéo và chắc chắn, Giá cả phải chăng, rẻ hơn các nơi. Tới lui thương nghị phương tiện.

Lại ngày giờ và ít tốn phí cho Qui-vị hơn là ở nơi khác.



Giờ tắm biển kìa. Bé lạng nắng chang chang; Cuộc vui chơi nơi bãi biển. Thoan bướm lướt ngoài ngoài NGƯ ỒNG KÊ BÀI HÁT

Đường ấy thì BIẾT BAO CẢNH LỊCH TRẢI QUA, há chẳng nên mượn máy «KODAK» chụp làm dấu tích!

Hãy đến lựa mau mau máy chụp hình hiện «KODAK» nơi chỗ làm Đại-ly PHARMACIE PRINCIPALE ở ngang nhà hát (Ấy)—Saigon.

Bản-hiệu rất vui lòng đem đủ các kiểu ra cho chư-tôn chọn lựa

CAO BẠCH

Bên đường xin cần các công chức qui vị thân thể khỏe mạnh... Đành rằng khắp trời Nam, tiếng lý lòng đất Việt... Thấy ông bên đường nếu sanh một mũi cảm tình chưa chớ nơi lành... Đón đường xé lại, lấy là ông g-hoc ở V là sanh đã chỉ ra rất nhiều...

Mong thay mong thay... Chả nhỡ NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG đại được phụng ở tại Quận đông... P.S. — Bên đường xin cho chú qui vị bạn rằng một trong các thương... Đón đường xin chào trường học NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG ở Nam-sang (Phnom-pen).

PHOSPHATINE FALIERES... Sản phẩm của nhà máy Phosphat ở Pháp... Dùng để bón phân cho cây trồng.

XIN LƯU Ý

Bản hiệu NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG... Từ bản hiệu khai trường tới nay... Vì vậy mà bản hiệu chúng tôi không... NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG xin ra một bản hiệu mới... Xin lưu ý!

Đip tới... Nhận dịp gần về nghỉ bên Pháp-Quốc nên muốn bán một cái xe-hơi còn mới hiệu «DE DION BOUTON», mười mã lực, sáu chỗ ngồi. Xin đi nơi báo quán

COI CHỪNG !!! GIÀ MỚI VỀ XE CITROEN 10 MÃ LỰC... Xe Torpédo, B. 12, đủ các cuộc, 2 cái ken, đồng hồ coi chạy mỗi giờ... Xe Torpédo, kiểu thật tốt, B. 14, đủ các cuộc, 2 cái ken, đồng hồ coi... Etablissements Baigner d'Indochine AUTO HALL

Em bé khỏe kia.... Vì nó dốt đó.... Ấy mua lấy sữa NESTLÉ (con chim) cho nó bú đi. Nó bú đã rồi, nó sẽ hân-hoan mà vui giỡn với cha mẹ nó cho mà coi.

SÁCH NGOÀI BẮC... Quốc văn trích điểm 0 0 5 0... Tiếng gọi dân 0 0 4 0... Đại Việt địa dư 0 0 1 0... Lương ăn như gia hủn 0 0 1 0... Kiểm cổ cách ngôn 0 0 4 0... Trăm bài tình đố 0 0 8 0... Thử lý khách trú và vấn đề dân vào Nam kỳ 1 0 0 1 0... Tỉnh thành thế cho người Nam 0 0 1 0... Tở thông cáo toàn quốc 0 0 1 0... Tuyên cáo Quốc dân 0 0 0 0

Bản hiệu Mỏ neo... Liệt vị hãy mua thử dầu bôi bôi: Mỏ Neo (Le Pétrole Ancree) của hãng Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles... Trong Lục-thần anh em muốn hỏi thăm đều chi, xin viết thư cho hãng Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles ở Saigon đường d'Annam, số 4. Ông chủ hãng sẽ trả lời lập tức.

HỘI THẦU KHOẢN... Công-ty HÒA-KÍNH... LÍNH CHỜ MỎI NGAY: Nhiều là: 42) thường uống. Ít làm là: 50) thường uống. VỀ CUỘC LÀNH CHÓ-CHUYỀN: M. HỒ - VĂN - KINH và công-ty HÒA-KÍNH chỉ là: 7224 100... QUẢN-LY: H. HỒ - VĂN-KINH và NGUYỄN-CÔNG-HÒA

INJECTION PEYRARD... Thuốc thực hiệu này... Dùng để tiêm vào cơ thể để chữa các bệnh.

NGÀY THỨ CHỮ HỮU ĐẾN... Ngày thứ tư của tuần, những học-sinh ở các trường... Ngày Thứ Năm, 11/11/1924

RẤT HỮU DỤNG

RẤT CẦN ÍCH

CH-NOT HOI CHE THUYEN CO MAY

Cho các vị đôn đốc, các vị đồng gia, mấy người lãnh chức chuyên...

Chàng tôi có trở ngại về ra đặng một kiểu rất tiện dụng cho các ngài...



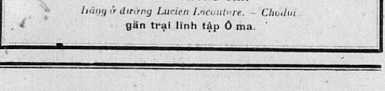
SOCIÉTÉ DÉTOTE & DÉNTEPRISES DE NAVIGATION AUTOMOBILE SALON NAUTIQUE 400, Rue Paul-Blanchy

MANUFACTURE FRANÇAISE DE GARREAUX & MOSAÏQUES

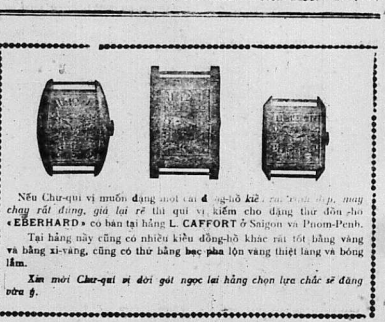
MAISON FONDÉE EN 1909 rue d'Arras et Leconteur CHODUI SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới và rất xinh đẹp...

VỎ RA THỒNG THÁI Hãng ở đường Lucien Leconteur - Chodui gần trại lính tập Ô-ma.



SÀ-BÔNG DẦU XỨC ĐẦU SÁP MỜ - NƯỚC THOA TÓC PACHOD Frères & C° LYON



Feuilleton No 36 TRINH-THAM TIÊU-THUYẾT

Người nửa đêm

(Tiếp theo) Ngày kia Khai-Thuận nói với Ly-na-Lập rằng: "Tôi mà chẳng nhớ kể bạn với ai hết đây là vì tôi biết tôi không giữ được nó đến nỗi chẳng nghĩ đến như chi vậy thì trong cơn chí em không ai bị kịp đó..."

Ly-na-Lập đọc bực bực rồi đi về ngay xuống nhà bếp mà nói với La-tư-Vân...

Ly-na-Lập nói: "Tôi đã từng nghe Phàm-bach-Luân nói, tôi đã từng nghe việc khản như vậy, may mà tôi đi ra như vậy thì tôi không có cái tội ấy cho Phàm-bach-Luân được..."

LƯC-TÍNH TÀN-VÀN

Mày lời răn bảo những người đi đàng

Cái vấn đề này, một người thì tưởng như là tầm thường, vì đi đàng nói đến nhiều lần rồi, nhưng là một cái từ nhân văn thường thấy ra đời, thì vẫn không phải là cái vô nghĩa...

Hi-mi-lu nghe hỏi thì thấy làm lạ bèn hỏi lại rằng: "Có đó" và chỉ tay lên Ly-na-Lập bèn gật đầu và nói: "Áng..."

Hi-mi-lu nghe hỏi thì thấy làm lạ bèn hỏi lại rằng: "Có đó" và chỉ tay lên Ly-na-Lập bèn gật đầu và nói: "Áng..."

NHÍ-THIÊN-DUÔNG PHARMACIE ASIATIQUE

32 - Rue de Canton 32 - Cholon

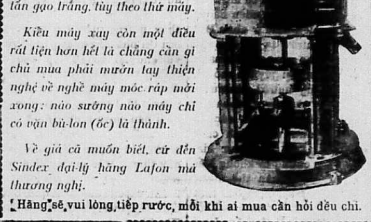
Phàm cho người ai đi công việc, công vụ hay đi bụi bặm mà không nên bị bụi bẩn, nên dùng loại thuốc này...

CÁCH DÙNG: Lấy một ít thuốc này hòa với nước uống hoặc bôi vào chỗ cần dùng...

Société Industrielle d'Exportation en Extrême Orient 95 - Rue Catinat - 95 Saigon

Máy xay bột

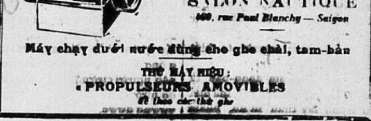
Hiện nay lấy hàng có bán máy xay gạo kiểu này, rất chắc chắn và giá tiền vô cùng không còn...



Kiểu máy xay còn một điều rất tiện hơn hết là không cần phải...

MÁY HÉO: "Vanvercammen Morin"

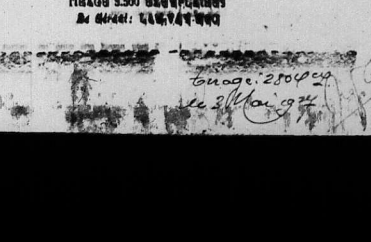
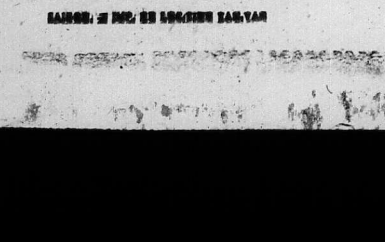
Chế riêng cho máy nhà máy, để trồng trọt và máy nhà kỹ nghệ.



Máy chạy dưới nước dùng cho ghe chài, tam-bán...

Phàm-bach-Luân nói: "Tôi đã từng nghe việc khản như vậy, may mà tôi đi ra như vậy thì tôi không có cái tội ấy cho Phàm-bach-Luân được..."

Ly-na-Lập nói: "Tôi đã từng nghe việc khản như vậy, may mà tôi đi ra như vậy thì tôi không có cái tội ấy cho Phàm-bach-Luân được..."



Phải ygra thuốc già

Khả lực là một lực-chức vụ của cơ thể... phải ygra thuốc già



Việc này dựa trên cơ-tuần cơ-muốn thuốc của ông đương thì phải nhân cơ-khế để biểu NH-THIÊN-ĐƯƠNG, về hình ảnh một người già

NH-THIÊN-ĐƯƠNG 38 rue de Canton 33 - CHOLON Chủ nhân của cửa

AI CŨNG BIẾT ĐẾN THÁP MẠNGCÔNS HIEC SUCCEFS... COMPOTIERS DE COCHINCHINE... Đền này màu chiếu sáng rất tươi, đẹp lắm

Xe ô-tô hiện nay rất nhiều... HIEC XE: MALBRUGH, AUTO MOTION, TALBOT, COBERT et OLYMPIQUE... BAJALICH Buggy bán rải rẽ

NHÀ IN và NHÀ BÁN SÁCH NGUYEN-VAN-GUÀ... Trước khi ở tại đường Catinat, nay dọn về tại đường Lucien Mossard, N° 13

CÓ BÁN Các thể sách nhỏ Lang và Quốc ngữ... (Mở bán về ở hơn chục nơi)

Feuilleton N° 17 [AI TINH TIÊU-TRUYẾT Đầy giềng vui hoa (Tiếp theo) KHU-NG LANG và một người con gái... (Mở bán về ở hơn chục nơi)

TIN KINH-ĐO

HANOI Thuộc phiên lâu... KIẾN-AN Phát hỏa

Nạn lao động... HAI PHONG

Nạn 6-10... CHỨT NỬA CHẾT HAI MANG

PHU-THO An trộm gian... HÀ-ĐÔNG Cướp

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

THỜI-SỰ CẨM-NANG... THỜI-SỰ CẨM-NANG

Glycolaine - ROBIN Làm ra có hạt nhỏ như gạo... Thêm sức lực và độ bền cho cá gân cốt trong mình... Máy chạy dưới nước... Sức mạnh hơn hết và Giá rẻ hơn hết

MÁY CHẠY DƯỚI NƯỚC... SỨC MẠNH HƠN HẾT và Giá rẻ hơn hết... A.C.R.I.C.

XIN CHỈ GIÚM LÂM PHƯỚC... BỆNH ĐAU MÁU - MỒN MỎI YẾU MỆT... LIỆT MỒN GẮT

L'ELIXIR ZIDAL của quan lương-y OMNES... BỆNH ĐAU MÁU - MỒN MỎI YẾU MỆT... LIỆT MỒN GẮT

Đầy giềng vui hoa (Tiếp theo) KHU-NG LANG và một người con gái... (Mở bán về ở hơn chục nơi)

THUỐC HIỆU:
Capsules de Santal Salolé Thomas



Khi trước ông Larong Midersen
cố một thứ thuốc lá là ở
phương Thiên trước Santal Citrin
kinh.

Trong 10 «Times-báo» tháng chín
năm 1885 trong số 571, ông Larong
y ấy có làm một bài đi-thuyết như
này:

Thuốc này hơn thuốc Copahu
& Cubèbe sống nó sẽ hại mà nếu
thời tho: dần uống bao nhiêu cũng
không phát là, uống nó rồi cái mắt
nước đôi phải khác ra, và trong vài
ngày sẽ thấy hiệu nghiệm nó.

Thứ thuốc Salolé các y-tiên đều
đúng nó đã dùng 25 năm nay, uống
sẽ sao thì lợi thặng lợi thặng.

Trong thứ thuốc hoàn này có nhất
vì Salolé vào trong Santal tinh làm cho
hại vì thuốc này làm một, mà lợi
lâu đương cùng là để ở trong cái
trái trứng.

Thuốc này sẽ uống lâu, sẽ sao
bụng rồi thì mau theo.

CÁCH DÙNG:

Mỗi ngày uống từ tám viên cho tới
mười viên thì chắc lành bệnh lâu,
Mỗi kỳ lâu một gì phải mạnh rồi.

Tại tiệm thuốc *Pharmacie principale* của ông L. SOLIRÈNE là báo
chí y-khoa tân số và nhật hừng báo chí y-sanh, ngang nhà hát
Tây Saigon, có bán.

SÁCH HỮU ÍCH NÊN XEM

Sách đường sanh cho gia quyến... mỗi cuốn là	1 \$ 20
Sĩ hừa bà hạnh (để dạy con trai cho biết lễ nghĩa ở đời).	0 50
Ku viện tất độc (để dạy con gái cho biết việc lễ gia nội trợ).	0 50
Khuyến sĩ xa (để cho học sinh đưa đi miền xa ở trọ).	0 25
Mình tâm trọn bộ 2 cuốn (để dạy về Tam cương ngũ thường và) Tứ thư của chú nho tử).	1 00
Từ vị Tây Nam của Ông Đốc Kỳ có hình bia móng	8 00
Giải ngẫu thiên thành (tên thuốc chữa độc)	0 40

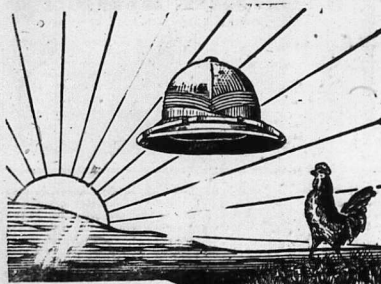
CÓ BÁN VÀ TRỞ TẠI:
Nhà in ông Nguyễn-văn-Cửa
13, Rue L. Mosaard. — SAIGON

NƯỚC MẠCH SUỐI LANGSA HIỆU:
VICHY CELESTINS

Uống từ lành các chứng:
Nhứt trương cốt, bịnh hay máu đá, đau nhức nhất gân,
đái lỵ cơn có cát, đau lâu-léo.

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT
Diêm vị rất lý trong nước mạch
chế ra để pha làm ra nước uống.
SEL VICHY-ÉTAT Uống hai ba lần mỗi ngày
PASTILLES VICHY-ÉTAT Uống hai ba lần mỗi ngày
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT Uống hai ba lần mỗi ngày

ĐỢI CHỜ LÊN ĐỒ MÀO, MẮT CHỜ ĐỢI



Qualité Supérieure
"AU COQ GILLOIS"
PARIS

Marque déposée
R. CHOMIEN
Seul dépositaire
SAIGON

PHOSCAO

Le plus exquis des déjeuners.
Le plus puissant des reconstituants.

ALIMENT IDEAL

des Anémiques,
des Convalescents,
des Surmenés,
des Vieillards.



EXTRA QUALITÄT
VON SCHLITTLER

K. C. Sola 87 925

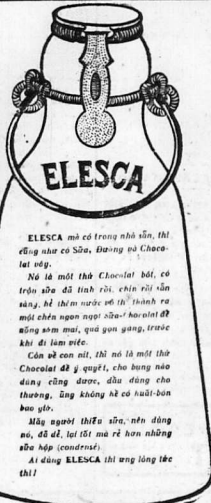
Đại-lý nội cõi Đông-pháp:

Hàng L'UNION COMMERCIALE INDOCHINOISE &
AFRICAINE.

Hàng ngành ở: SAIGON, PHNOMPENH,
KAMPONG, HANOI, NAMDINH, BERTH,
THAI BINH, YUNNANFOU,
TOURANE, HUE, QUINHON, NHA-
TRANG, BANGKOK, THUA.

C. J. BONNET

KHÉ KHÉ CHO ĐƯỢC CÁI KHÉ
NGƯỜI CỎI NGỰA NÀY
khi Chờ-lâu mua mua hàng lỵ



ELESKA nó có trong sữa, thì
đồng như có Sữa, Đường và Choco-
lat vậy.

Nó là một thứ Choclat tốt, có
trộn sữa để tinh rồi, chén rồi sản
sản, bổ thêm nước sữa thì thành ra
một chén ngon ngọt như sữa-hoạt ở
đồng sữa mới, quá ngon, ngọt, thơm,
khi đi làm mệt.

Còn nó con nit, thì nó là một thứ
Choclat để y quyết, cho bụng nó
dùng cũng được, dầu dùng cho
thường, dùng không hề có muối-bon-
hau nào.

Mấy người thiếu sữa, nên uống
nó, để đi, lợi thì nó sẽ hơn không
sữa hộp (condensé).

At dùng ELESKA thì uống lòng trẻ
thật!

Có trữ tại Tiệm Pharmacie Principale L. SOLIRÈNE, Saigon.

L'Anémie

Bệnh đau máu

hễ mang lấy thì nạn nể khổ chịu
càng ngày thêm mòn ốm gầy. Nên
ai có bịnh khổ-hiếm ấy thì phải biết
vùng-vẫy mau lo uống thuốc liều
PILULES PINK, là thuốc bổ máu,
bổ gan cốt một cách thần-hiệu.

Thuốc liều **PILULES PINK**
có bán ở các nhà bán thuốc.



VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vệ-sanh TỬU của Larong RIF chế ra



Thứ thuốc rượu này là vị đại bổ gan cốt cũng
là trổ lên tinh thần, bắt kỳ là bao nhiêu thuốc đều
uống cũng vô. Nhưng kể tuổi còn khi lực suy giảm,
vội thuốc rượu này đã thêm môn, sẽ uống rượu
này vô, thì ít dần cứ dần thành đồng, mà mảy
trời tốt có như trẻ, lợi mang hơn xưa.

Còn con nít liệt nhay, ốm bỏ mất máu, có
huyết bạch, có chèn, nhưng kể học đốn, tính thần,
bổ uống rượu này mới thì mạnh mẽ làm bộ, da thì
đỏ sáng, tinh thần tràn trề.

Giá mỗi vò là ba đồng bạc

Có trữ bán tại Tiệm thuốc Tây ở đường Marin
số 199-202, Cholon.

Dépôt Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192 Rue des Marins, Cholon.

Société Industrielle d'Exportation en Extrême-Orient

S.I.N.D.E.X.

58 55, đường Catina. — Saigon

Số đề bán rao hàng

Kể từ ngày 6 April 1927

200 — cái xe máy hiệu «PHILOS» thứ thượng hạng

8.000 — bộ vò ruột hiệu «WOLBERT» (một bộ có 1
cái vò và 1 cái ruột cũng toàn là đồ thượng hạng

Bán rong tiền mặt không mà thời

BỆNH TIÊM-LA

Trị cách mới, có thuốc uống vào là miệng,
thuốc liều **SIGMARGYL**

Thuốc liều Sigmargyl, trong đời có một, hiệu-nghiệm hơn hết, có giùm ba vị
thuốc giới trị bịnh tiêm-la để đi đi dánh.

Thuốc liều Sigmargyl, uống rồi, hết kỳ bịnh làm mau, vì tích lành lành,
màu da tươi lợt lại, rớt lệ.

Thuốc liều Sigmargyl, không đét-đét, uống khỏi lo hư-dụng đau trong bao-
lực cũng trung ruột gan chi cả.

Thuốc liều Sigmargyl, nhiều quan thầy trị bịnh tiêm-la, để đi đi dánh
thường, cho là thuốc tinh nhất, không kỳ nào sao thôi.

Thuốc liều Sigmargyl, uống thể thuốc chính hay thật, dùng đi thì hao tốn,
lợi kinh đời.

Mới tiêm lại, thuốc kỳ tinh hay ba thuốc của Larong cao bộ học chất, thuốc
trường ở thì hết cũng các tên thuốc khác ra, số 97:

Bệnh tiêm-la và cách trị bằng thuốc
SIGMARGYL

Hàng in: LABORATOIRE CHIMOTIPIQUE, 2, Place de Théâtre-Français, PARIS

Thuốc liều SIGMARGYL có bán ở các nhà bán thuốc.

Ngày 17 Tháng Thập-SÁT, NĂM 1926

Thuốc hoàn
NIRVA

Trị bịnh
bỏ Nha-phiên rất thần hiệu

Nó thè cho thuốc Solution R
của ông HOLBE

TRỞ BÁN TẠI TIỆM THUỐC
L. SOLIRÈNE
ở ngang nhà hát Tây, Saigon